



# INSTRUCTION MANUAL

## STAINLESS STEEL MEAT CHOPPER



MODEL **B30201H91**

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING  
THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die folgenden:

1. Verwenden Sie keine anderen Stromquellen als AC 230 V, andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder eines Brands.
2. Halten Sie den Stecker des Netzkabels fest und stecken Sie ihn gleichmäßig in die Steckdose.
3. Halten Sie den Stecker des Netzkabels fest und ziehen Sie ihn gleichmäßig aus der Steckdose.
4. Verwenden Sie keine eisernen Gegenstände, um das Gerät abzuschaben.
5. Ziehen Sie nach dem Gebrauch des Geräts den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose, da sonst die Gefahr eines elektrischen Stromschlags, eines Lecks, eines Brands usw. besteht.
6. Dieses Gerät kann nicht zur Verarbeitung von harten Gegenständen wie Fleisch mit Knochen, Kaffeebohnen, Pfeffer, Sichuanpfeffer, Eiswürfeln oder Tiefkühlkost usw. verwendet werden.
7. Der Temperaturbereich, den der Zerkleinerer aushalten kann, liegt bei 0-50°C. Es ist strengstens untersagt, den Zerkleinerungsbecher in der Mikrowelle zu erhitzen oder Dinge in den Becher zu geben, die den Temperaturbereich überschreiten.

8. Prüfen Sie vor dem Hinzufügen von Lebensmitteln, ob die Klinge richtig eingesetzt ist und ob sie sich frei drehen lässt. Wenn sich die Klinge nicht oder nur langsam drehen lässt, ziehen Sie bitte den Stecker ab und überprüfen Sie sie zuerst.
9. Prüfen Sie nach der Zugabe von Lebensmitteln, ob das Schneidmesser nicht von der richtigen Position abweicht. Wenn sich das Messer nicht innerhalb weniger Sekunden schnell drehen lässt, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose, nivellieren oder entfernen Sie einige Lebensmittel und verwenden Sie das Gerät nach dem Einschalten weiter.
10. Die Klinge ist sehr scharf. Berühren Sie die Klinge nicht direkt mit Ihren Händen. Halten Sie den Messergriff beim Herausnehmen und Einsetzen der Klinge fest.
11. Die ununterbrochene Betriebszeit dieses Produkts darf 30 Sekunden nicht überschreiten. Nach 30 Sekunden Dauerbetrieb muss es vor der Verwendung 2 Minuten lang ruhen. Das Intervall von 30 Sekunden Arbeitsdauer und 2 Minuten Ruhezeit ist ein Zyklus. Nach einer kontinuierlichen Arbeitsdauer von 3 Zyklen muss das Gerät 15 Minuten lang ruhen und kann erst wieder arbeiten, wenn der Motor abgekühlt ist.
12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es, um Gefahren zu vermeiden, von einem Fachmann des Herstellers, seiner Wartungsabteilung oder

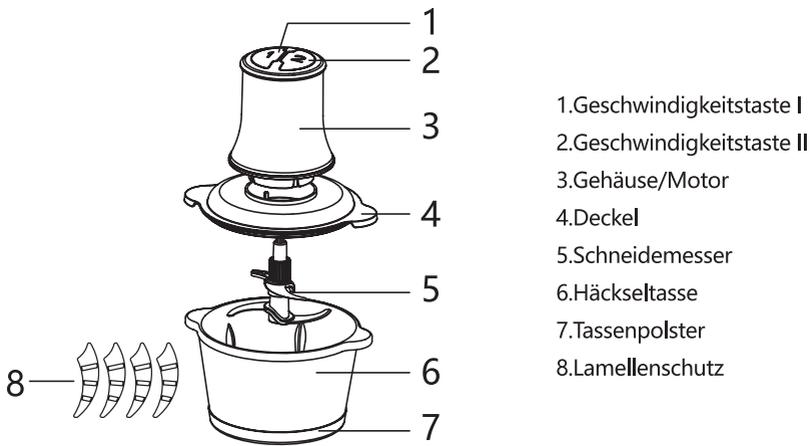
- einer ähnlichen Dienststelle ausgetauscht werden.
13. Die Klingen dieses Geräts sind scharf. Seien Sie beim Entfernen der Klingen, beim Entleeren des Mischbehälters und bei der Reinigung vorsichtig.
  14. Wenn das Gerät während des Betriebs aufhört zu arbeiten, kann dies durch den Schutz der Motortemperaturregelung verursacht werden. Bitte schalten Sie das Gerät aus, warten Sie 20-30 Minuten, bis es abgekühlt ist, und verwenden Sie es dann erneut.
  15. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
  16. Dieses Gerät sollte nicht von Kindern benutzt werden, und das Gerät und sein Kabel sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
  17. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.

## TECHNISCHE DATEN

Modell Nr.	B30201H91
Stromversorgung	220-240V~50-60Hz
Stromverbrauch	500W
Kapazität der Schüssel	1.8L
Kontinuierliche Laufzeit	≤30s
Intervallzeit	≥2 min
Geschwindigkeit	3000~3500 U/min

Änderungen der technischen Daten und des Designs sind ohne Vorankündigung möglich.

## PRODUKTÜBERSICHT



## BETRIEBSANLEITUNG

1. Lesen Sie vor dem Gebrauch die Reinigungs- und Wartungsanweisungen, um den Häckselbecher, das Schneidmesser und den Deckel zu reinigen.
2. Öffnen Sie das Gehäuse und den Deckel, und stellen Sie den Zerkleinerer auf eine flache, saubere und trockene Oberfläche.
3. Achten Sie darauf, dass das Hackmesser genau auf der Mittelachse des Hackbechers sitzt.
4. Beziehen Sie sich auf die Anleitung zum Mischen von Lebensmitteln mit dem Hackbecher, geben Sie die entsprechende Menge an Lebensmitteln in den Becher, und wenn die Position des Hackmessers nach dem Einfüllen der Lebensmittel abweicht, passen Sie die Position des Hackmessers an, um sicherzustellen, dass sie dem oben genannten Punkt 3 entspricht.
5. Decken Sie den Deckel ab, setzen Sie das Gehäuse auf den Tassendeckel, prüfen Sie, ob es richtig sitzt, und vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse mit dem Schneidmesser und dem Deckel zusammengefügt ist.
6. Stecken Sie den Stecker des Netzkabels ein und schalten Sie das Gerät ein.
7. Halten Sie das Gehäuse in der Hand, drücken Sie den Schalter (I oder II) und die Maschine beginnt zu arbeiten. Wenn Sie den Schalter loslassen, hört das Gerät auf zu arbeiten. Die Häckselzeit sollte sich an der Anleitung für den Zerkleinerer orientieren. Die Verbraucher können die Häckselzeit nach ihren persönlichen Vorlieben für den Zerkleinerungseffekt von Lebensmitteln einstellen.
8. Nehmen Sie das Gehäuse nicht sofort ab, nachdem Sie den Schaltknopf losgelassen haben. Warten Sie, bis sich das Messer nicht mehr dreht, bevor Sie den Stecker ziehen, um die Stromzufuhr zu unterbrechen, und nehmen Sie dann das Gehäuse ab.
9. Öffnen Sie den Deckel, entfernen Sie zuerst das Schneidmesser und dann die Lebensmittel (das Schneidmesser ist sehr scharf, achten Sie darauf, sich beim Herausnehmen nicht an den Händen oder anderen Körperteilen zu schneiden).

Hinweis: Um die Lebensdauer dieses Geräts zu verlängern, sollte die maximale Arbeitsdauer 30 Sekunden nicht überschreiten. Wenn das Produkt nach 30 Sekunden nicht zerkleinert werden kann, lassen Sie es 2 Minuten lang ruhen, bevor Sie es erneut verwenden.

## LEITFADEN ZUM MISCHEN VON LEBENSMITTELN

Zutaten	Max. Menge	Ungefähre Verarbeitungszeit	Bemerkung
Rindfleisch / Schweinefleisch	800g Schneiden in 20*20*50mm	30s	Sehne, Knochen und Haut entfernen, Geschwindigkeit II verwenden.
Knoblauch	300g	15s	Geschwindigkeit I verwenden.
Chilischote	300g	15s	Geschwindigkeit I verwenden.
Karotte	300g Schneiden in 20*20*20mm	15s	Geschwindigkeit I verwenden.
Petersilie	300g	15s	Geschwindigkeit I verwenden.

### Tipps zur Reinigung

Geben Sie nach dem Gebrauch eine kleine Menge warmes Wasser und Spülmittel in den Schneidbecher und starten Sie das Gerät für etwa zehn Sekunden, um es zu reinigen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Nach dem Gebrauch ziehen Sie bitte rechtzeitig den Stecker aus der Steckdose.
2. Nehmen Sie das Schneidmesser zur Reinigung auseinander (zur Sicherheit empfehlen wir das Tragen von Handschuhen).
3. Nach dem Reinigen und Trocknen vor dem Zusammenbau darauf achten, dass das Messerset die Klinge abdeckt.
4. Reinigen Sie die Teile mit Geschirrspülmittel und einem Schwamm (vermeiden Sie die Verwendung von hartem Stahldraht, um Oberflächenschäden zu verhindern).
5. Vermeiden Sie es, das gesamte Gerät in Wasser zu tauchen (nur das Abwischen der Oberfläche mit einem feuchten Tuch ist erlaubt, um einen elektrischen Schlag oder eine Fehlfunktion zu vermeiden).
6. Bewahren Sie das Gerät an einem belüfteten und trockenen Ort in seiner Verpackungsbox auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, um Feuchtigkeitsschäden und eine Beeinträchtigung der Leistung zu vermeiden.

# FEHLERSUCHE

PROBLEM	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nach dem Einschalten nicht.	Der Deckel ist nicht richtig aufgesetzt.	Bringen Sie den Deckel in die richtige Position.
Das Gerät schaltet sich während des Gebrauchs ab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Spannung ist zu niedrig.</li> <li>2. Wenn der Motor lange läuft oder überlastet ist, schaltet sich die Stromzufuhr automatisch ab.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen Sie, ob die Stromversorgung mit der Nennspannung übereinstimmt.</li> <li>Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis der Motor abgekühlt ist (ca. 30 Minuten), bevor Sie das Gerät benutzen.</li> </ol>
Das Gerät verströmt bei der ersten Benutzung einen Geruch.	Dies ist eine normale Situation für neue Geräte.	Wenn der Geruch auch nach längerem Gebrauch des Geräts noch vorhanden ist, senden Sie bitte das Gerät zur Überprüfung an uns zurück.
Das Gerät vibriert oder ist ungewöhnlich laut.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Klingen sind nicht richtig positioniert.</li> <li>2. Das Gerät steht nicht auf einer stabilen Oberfläche.</li> <li>3. Die Spannung ist zu hoch.</li> <li>4. Die Zutaten überschreiten die maximale Füllhöhe.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alle Zutaten entfernen und die Klingen neu positionieren.</li> <li>2. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Unterlage.</li> <li>3. Prüfen Sie die Stromversorgung auf Einhaltung der Nennspannung.</li> <li>4. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie die zusätzlichen Zutaten.</li> </ol>

# ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler kümmern wir uns um die Umwelt.

Wir bitten Sie daher dringend, das Gerät und die Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß zu entsorgen. Dies trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und eine gesundheits- und umweltschonende Wiederverwertung zu gewährleisten.

Sie müssen dieses Gerät und seine Verpackung gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Komponenten enthält, müssen es und sein Zubehör am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um sich über Entsorgung und Recycling zu informieren.

Bringen Sie das Gerät zum Recycling zu Ihrer örtlichen Sammelstelle. Einige Sammelstellen nehmen die Geräte kostenlos an.

**GARANTIE: 2 JAHRE**



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962



---

**[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)**  
MADE IN CHINA